MARKTGEMEINDE INNICHEN
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI SAN CANDIDO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **648/26**

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:

Energetische Sanierung, Sanierung und Erweiterung des Rathauses, einschließlich Beseitigung der architektonischen Hindernisse (Aufzug, unterirdischer Zubau, Entfeuchtung) - Elektrikerarbeiten: Genehmigung des II. Zusatz- und Varianteprojektes sowie der II. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 2 neuen Preisen und Beauftragung des Unternehmens Mader Elektrotechnik GmbH mit der Ausführung der entsprechenden Leistungen (Änderung des laufenden Vertrages)

OGGETTO:

Risanamento energetico, risanamento ed ampliamento del Municipio, compresa la rimozione delle barriere architettoniche (ascensore, estensione sotterranea, deumidificazione) - lavori da elettricista: Approvazione della I. perizia di suppletiva e di variante, nonchè il I. verbale di concordamento di n. 2 nuovi prezzi ed incarico all'impresa Mader Elektrotechnik Srl dell'esecuzione delle relative prestazioni (modifica del contratto in esecuzione)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

12.11.2026 - ore 21:30 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco			
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca			
Covi Curti	Referent	Assessore			
Dapoz Marco	Referent	Assessore			
Holzer Stefan	Referent	Assessore			
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 48/23 vom 07.09.2023 und des Gemeindeausschusses Nr. 12/24 vom 11.01.2024, mit welchen das Ausführungsprojekt der Arbeiten für die energetische Sanierung, Sanierung und Erweiterung des Rathauses, einschließlich Beseitigung der architektonischen Hindernisse (Aufzug, unterirdischer Zubau, Entfeuchtung) mit einer Ausgabe von € 2.121.587,75, davon € 1.694.564,86 für Bauleistungen und € 427.022,89 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 203/24 vom 11.04.2024, mit welchem das Auszugsprojekt der Elektrikerarbeiten des vorher genannten Ausführungsprojektes mit einer Ausgabe von € 145.308,89, davon € 116.061,82 für Arbeiten und € 29.247,07 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 295/24 vom 30.05.2024, mit welchem dieselben Elektrikerarbeiten dem Unternehmen Mader Elektrotechnik GmbH, MwSt.-Nr. 03151430216, für einen Betrag von € 90.988,06, davon € 1.150,00 als Kosten für die Sicherheit, zugeschlagen worden sind;

NACH EINSICHTNAHME in den diesbezüglichen Vertrag vom 14.06.2024, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 385/26 vom 25.06.2026, mit welchem das I. Varianteprojekt, sowie die I. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 21 neuen Preisen, welche eine Mehrausgabe von € 33.295,02 (+ MwSt.) bedingen, genehmigt worden sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass sich im Zuge der

LA GIUNTA COMUNALE

VISTE le deliberazioni del Consiglio comunale n. 48/23 del 07.09.2023 e della Giunta comunale n. 12/24 dell'11.01.2024, con le quali è stato approvato il progetto esecutivo dei lavori di risanamento energetico, risanamento ed ampliamento del Municipio, compresa la rimozione delle barriere (ascensore, estensione sotterranea, deumidificazione) con un importo di € 2.121.587,75, di cui € 1.694.564,86 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. n. 203/24 dell'11.04.2024, con la quale è stato approvato il progetto stralcio dei lavori da elettricista del progetto esecutivo prima menzionato con un importo complessivo di € 145.308,89, di cui € 116.061,82 per lavori e € 29.247,07 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 295/24 del 30.05.2024, con la quale i lavori da elettricista medesimi sono stati aggiudicati all'impresa Mader Elektrotechnik Srl, P.IVA 03151430216, per un importo di € 90.988,06, di cui € 1.150,00 quali oneri per la sicurezza;

VISTO il relativo contratto in data 14.06.2024, stipulato mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 385/26 del 25.06.2026, con la quale sono stati approvati la I. perizia di variante, nonché il I. verbale di concordamento di n. 21 nuovi prezzi, i quali comportano una maggiore spesa di € 33.295,02 (+ IVA);

CONSIDERATO che nel corso dei lavori si

Arbeiten erneut die Notwendigkeit der Ausführung von weiteren Leistungen ergeben hat, die im Projekt nicht vorgesehen und im Preisverzeichnis nicht berücksichtigt waren; ebenso haben sich Änderungen hinsichtlich der für die Arbeitskategorie OS30 vorgesehenen Mengen ergeben;

è presentata nuovamente la necessità di eseguire ulteriori opere non previste nel progetto e non considerate nell'elenco dei prezzi; egualmente si sono verificate delle variazioni nelle quantità previste per la categoria di lavoro OS30;

NACH EINSICHTNAHME in das diesbezügliche II. Zusatz- und Varianteprojekt, sowie in die II. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 2 neuen Preisen, verfasst am 16.10.2026 von der Bauleitung, zeitweilige Bietergemeinschaft von Freiberuflern, bestehend aus Baubüro Ingenieurgemeinschaft und Dr. Ing. Philipp Kerschbaumer, welche eine Mehrausgabe von € 1.057,84 (+ MwSt.) bedingen;

VISTI la relativa II. perizia di suppletiva e di variante, nonché il II. verbale di concordamento di n. 2 nuovi prezzi, predisposto il 16/10/2026 dalla direzione dei lavori, raggruppamento temporaneo di professionisti, costituito da Baubüro Ingenieurgemeinschaft e Dott. Ing. Philipp Kerschbaumer, i quali comportano una maggior spesa di € 1.057,84 (+ IVA);

NACH EINSICHTNAHME in den entsprechenden Bericht;

VISTA la corrispondente relazione;

NACH erfolgter Beratung;

ESAURITA la discussione;

FESTGESTELLT, dass die gegenständlichen Projektunterlagen den funktionalen und wirtschaftlichen Vorgaben, sowie den einschlägigen Rechtsvorschriften entsprechen;

RILEVATO che la documentazione progettuale in oggetto corrisponde alle prescrizioni funzionali ed economiche, nonché alla normativa vigente in materia;

IN ERWÄGUNG, mit der Ausführung dieser zusätzlichen Leistungen das Unternehmen Mader Elektrotechnik GmbH, MwSt.-Nr. 03151430216, zu denselben Bedingungen des Hauptvertrages zu beauftragen;

RITENUTO di affidare l'esecuzione di queste prestazioni supplementari all'impresa Mader Elektrotechnik Srl, P.IVA 03151430216, alle stesse condizioni del contratto principale;

DARAUF HINGEWIESEN, dass gemäß Art. 48 Abs. 1 Buchst. b) und Abs. 2 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 (in geltender Fassung) Verträge während ihrer Laufzeit ohne Durchführung eines neuen Vergabeverfahrens geändert werden können, und zwar im Falle von zusätzlichen Leistungen, die nachträglich erforderlich geworden sind und nicht in den ursprünglichen Auftragsunterlagen vorgesehen waren, wenn ein Wechsel des Auftragnehmers gleichzeitig:

- aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen nicht erfolgen kann;
- mit erheblichen Unannehmlichkeiten oder einem beträchtlichen Kostenanstieg für die Vergabestelle verbunden wäre;
- eine etwaige Preiserhöhung nicht mehr als 50 Prozent des ursprünglichen Ver-

RILEVATO che, ai sensi dell'art. 48, co. 1, lett. b) e co. 2 della L.P. 17/12/2015, n. 16 (e successive modifiche), i contratti possono essere modificati durante il periodo di validità senza una nuova procedura di affidamento e precisamente per la sopravvenuta necessità di prestazioni supplementari, non previste nell'appalto iniziale, ove un cambiamento del contraente nel contempo:

- risulti impraticabile per motivi economici o tecnici;
- comporti per la stazione appaltante notevoli disagi o un sostanziale incremento dei costi;
- l'eventuale aumento di prezzo non ecceda il 50 per cento del valore del contratto iniziale

tragswerts beträgt.

FESTGESTELLT, dass es sich bei diesen zusätzlichen Leistungen um eine unvorhersehbare Vertragsänderung handelt;

ACCERTATO che tali prestazioni aggiuntive costituiscono una modifica contrattuale non prevedibile;

FESTGESTELLT WEITERS,

- dass Elektroinstallationen in einem öffentlichen Gebäude ein zusammenhängendes technisches Gesamtsystem darstellen (Hauptverteilung, Unterverteilungen, Kabeltrassen, Bus-System/Gebäudesteuerung, Notbeleuchtung, Brandmeldeanlage). Das Einbinden eines zweiten Elektrounternehmens in dieselben Trassen, Schaltschränke und Leitungswege würde im Falle von künftigen Störungen, Erdschlüssen oder Kurzschlüssen zu einer unlösbaren Beweis- und Haftungsverflechtung bezüglich der Gewährleistung führen. Erst- und Folgeelektriker könnten im Schadensfall nicht mehr eindeutig abgegrenzt werden;

- dass das Unternehmen Mader Elektrotechnik GmbH bereits vor Ort tätig ist und die Baustelleneinrichtung (Messgeräte, Zwischenlager, Arbeitsbühnen, Werkzeuge) im Rathaus aufgebaut. hat Ein neues Unternehmen müsste eigene Baustelleneinrichtungs-, Anfahrts- und Vorhaltungskosten in Rechnung stellen, was die Zusatzleistungen im Verhältnis zum Auftragswert unverhältnismäßig verteuern würde.
- dass ein neues Elektrounternehmen sich die bisher verlegten Leitungen, Pläne und Messprotokolle im Rahmen von Vorerhebungen und Durchgangsprüfungen ex novo erschließen und ausmessen müsste, bevor es Verantwortung für die Neuinstallationen übernehmen kann. Diese doppelten Vorarbeiten würden zu erheblichen Mehrausgaben führen;

ACCERTATO INOLTRE

- che gli impianti elettrici in un edificio pubblico costituiscono un sistema tecnico complessivo ed unitario (quadro generale, quadri secondari, passacavi, sistema bus/domotica, illuminazione di emergenza, impianto di rilevazione incendi). L'inserimento di una seconda ditta elettrica nelle medesime canalizzazioni, nei quadri elettrici e nei percorsi di cavi comporterebbe, in caso di futuri guasti, dispersioni verso terra o cortocircuiti, un'insormontabile sovrapposizione di responsabilità e di prova in merito alla garanzia legale. In caso di danno non sarebbe più possibile delimitare chiaramente le responsabilità tra l'elettricista iniziale e quello successivo;
- che l'impresa Mader Elektrotechnik Srl è già operativa in loco e ha allestito il cantiere presso la sede municipale (strumenti di misura, magazzino provvisorio, piattaforme di lavoro, attrezzature). Una nuova impresa dovrebbe fatturare propri oneri di allestimento cantiere, trasporto e approntamento, il che rincarerebbe in modo sproporzionato le prestazioni supplementari rispetto all'importo dell'appalto;
- che una nuova impresa elettrica dovrebbe rilevare e misurare ex novo, nell'ambito di verifiche preliminari e prove di continuità, le linee già posate, i schemi e i verbali di misura esistenti prima di potersi assumere la responsabilità delle nuove installazioni. Tali lavorazioni preliminari duplicate comporterebbero notevoli spese aggiuntive;

FESTGESTELLT WEITERS,

- dass die Elektrotechnik ein Schlüsselgewerk für nachfolgende Ausbaugewerken (Trockenbau, Verputzarbeiten, Malerarbeiten, Aufzugsmontage, Tischlerarbeiten) ist. Die Abwicklung eines neuen Vergabeverfahrens für die Zusatzarbeiten (Erstellung der Vergabeunterlagen, Preisanfrage, Prüfung, Zuschlag und Einspruchsfristen) würde mehrere Wochen oder Monate in Anspruch nehmen.

ACCERTATO INOLTRE

- che l'impiantistica elettrica costituisce una lavorazione chiave propedeutica per le successive opere di completamento (opere in cartongesso, intonaci, tinteggiature, montaggio ascensore, falegnameria). L'espletamento di una nuova procedura di affidamento per i lavori complementari (predisposizione degli atti di gara, richiesta di offerta, esame, aggiudicazione e termini di ricorso) richie-

In dieser Zeit stünde die Baustelle im Rathaus still;

- dass das Rathaus Innichen nach Sanierung, Entfeuchtung und Einbau des neuen Aufzugs schnellstmöglich wieder vollständig barrierefrei und betriebsbereit an die Bürgerinnen und Bürger übergeben werden soll. Eine Baustellenverzögerung würde den öffentlichen Publikumsverkehr und den Betrieb der Gemeindeverwaltung unverhältnismäßig lange beeinträchtigen;

derebbe diverse settimane o mesi, periodo durante il quale il cantiere del Municipio rimarrebbe paralizzato;

- che il Municipio di San Candido deve essere restituito ai cittadini quanto prima in condizioni di completa accessibilità, privo di barriere architettoniche e pienamente operativo a seguito degli interventi di risanamento, deumidificazione e installazione del nuovo ascensore. Un ritardo del cantiere pregiudicherebbe per un tempo irragionevolmente lungo l'afflusso del pubblico ed il regolare funzionamento dell'amministrazione comunale;

FESTGESTELLT WEITERS, dass der gesamte finanzielle Mehraufwand von € 34.352,86 unter der gesetzlichen Obergrenze liegt und ca. 37,75% des ursprünglichen Gesamtauftrages ausmacht;

ACCERTATO INOLTRE che il maggior onere finanziario complessivo di € 34.352,86 è inferiore al limite di legge e rappresenta il 37,75% circa dell'importo contrattuale originario;

FESTGESTELLT SCHLIESSLICH, dass der vorliegende Sachverhalt somit die Voraussetzungen des Art. 48, Abs. 1, Buchst. b) und Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 in geltender Fassung erfüllt;

ACCERTATO INFINE che la fattispecie in esame soddisfa pertanto i presupposti dell'art. 48, co. 1, lett. b) e co. 2 della L.P. n. 16/2015 e successive modifiche;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 1.163,62, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit dem Landesbeitrag LG 6/1992 Art. 5-ter, Abs. 3, Buchstabe a) - 40% 2026 bestritten wird;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 1.163,62, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con il contributo della Provincia LP 6/1992 Art. 5-ter, c. 3, lettera a) - 40% 2026;

MIT Verweis auf:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- das G.v.D. Nr. 81 vom 09.04.2008 i.g.F.;
- das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 i.g.F.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das

RICHIAMATI:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati e s.m.i.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 e s.m.i.;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 e s.m.i.;
- il D.lgs. n. 81 del 09.04.2008 e s.m.i.;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25 e s.m.i.;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;

Rechnungswesen;

- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- il vigente Statuto di questo Comune ;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

ntB5+oxF4G12phZPY5qlHjkchnqwq2JvIAE+X88bkwQ=;

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

JDNceE8bP9UE2nJb84k7pKta/8UdWNVqUTnwaRalqiw=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. bezüglich der Elektrikerarbeiten des Vorhabens zur energetischen Sanierung, Sanierung und Erweiterung des Rathauses, einschließlich Beseitigung der architektonischen Hindernisse (Aufzug, unterirdischer Zubau, Entfeuchtung) das von der Bauleitung, zeitweilige Bietergemeinschaft von Freiberuflern, bestehend aus Baubüro Ingenieurgemeinschaft und Dr. Ing. Philipp Kerschbaumer, am 16.10.2026 verfasste II. Varianteprojekt, sowie die II. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 2 neuen Preisen zu genehmigen;

1. di approvare in merito ai lavori da elettricista dell’opera di risanamento energetico, risanamento ed ampliamento del Municipio, compresa la rimozione delle barriere architettoniche (ascensore, estensione sotterranea, deumidificazione) la II. perizia di variante, nonché il II. verbale di concordamento di n. 2 nuovi prezzi, redatti il 16/10/2026 dalla direzione dei lavori, raggruppamento temporaneo di professionisti, costituito da Baubüro Ingenieurgemeinschaft e Dott. Ing. Philipp Kerschbaumer;

2. darauf hinzuweisen, dass die genannten Unterlagen eine Mehrausgabe von € 1.057,84 (+ MwSt.) bedingen;

2. di dare atto che la citata documentazione comporta una maggiore spesa di € 1.057,84 (+ IVA)

3. mit der Ausführung der gegenständlichen Leistungen das Unternehmen Mader Elektrotechnik GmbH, MwSt.-

3. di affidare l’esecuzione delle prestazioni in oggetto all’impresa Mader Elektrotechnik Srl, P.IVA 03151430216, alle

Nr. 03151430216, zu denselben Bedingungen des Hauptvertrages zu beauftragen;

4. den Unterwerfungsakt bzw. Zusatzvertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;

5. den Bürgermeister zur Unterzeichnung desselben Aktes zu ermächtigen;

6. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindereferenten zu ernennen;

7. die Gesamtausgabe von € 1.163,62, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:

stesse condizioni del contratto principale;

4. di stipulare l'atto di sottomissione ossia il contratto aggiuntivo in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

5. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione dell'atto medesimo;

6. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;

7. di imputare la spesa totale di € 1.163,62, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission **01** Missione	Servizi istituzionali, generali e di gestione
Verwaltung der Domänen- und Vermögensgüter	Programm **05** Programma	Gestione dei beni demaniali e patrimoniali
	Titel **2** Titolo	
Unterirdische Erweiterung und barrierefreie Gestaltung des Rathauses von Innichen	Kapitel **01052.0210900 5** capitolo	Ampliamento sotterraneo e progetto senza barriere del municipio di San Candido
Immobilien zur instrumentellen Verwendung	Ebene **5.** Livello U.2.02.01.09.019	Fabbricati ad uso strumentale
Grundlage	1.057,84 €	Imponibile
MwSt. 10%	105,78 €	IVA 10%
Gesamtsumme	**1.163,62 €**	**Totale**
2026	**1.163,62 €**	**2026**
2027	**0,00 €**	**2027**
2028	**0,00 €**	**2028**

CIG B1D9C769C5
CUP F27E14000090007

8. im Sinne des Art. 183, Abs. 2 des R.G.

8. di trasmettere, a norma dell'art. 183,

vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

9. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Arbeiten so schnell als möglich abgeschlossen werden können.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

co. 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

9. di conservare l’originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell’art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 e s.m.i.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, co. 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, affinché i lavori possano essere ultimati il più presto possibile.

Mezzi d’impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, co. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale